

Ano ang QExA?

Ang QExA ay pinamamahalaan ng isang bagong programa para sa mga matatanda, 65 at mas matanda, at sa lahat ng tao na may kapansanan sa programa ng Medicaid sa Hawaii.

Lahat sa QExA ay makakatanggap ng pagpapagamot sa planong pangkalusugan na magsisimula sa **Pebrero 1, 2009**.

Piliin ang planong pangkalusugan na pinakamainam sa inyo.

Ang planong pangkalusugan ay tumutulong sa iyo na makuha ang pagaalaga na kailangan mula sa mga doktor, ospital at mga botika na kalahok sa planong pangkalusugan.

Kung ikaw ay karapat-dapat para sa QExA, kailangan mong pumili ng isang planong pangkalusugan NGAYON. Kung hindi ka pipili ng planong pangkalusugan, ang Departamento sa Serbisyong Pangtao ng Estado ng Hawaii o Department of Human Services (DHS) ang pipili para sa inyo.

Mga Mahalagang Petsa Na Dapat Tandaan:

Oktubre 1, 2008 - Ikaw ay maaari ng magsimulang pumili ng iyong planong pangkalusugan.

Disyembre 2, 2008 – Kung hindi ka pipili ng pangkalusugan, DHS ang pipili para sa iyo.

Pebrero 1, 2009 – Ang bawat tao sa QExA ay mag-uumpisang makatanggap ng Medicaid pangangalaga ng kalusugan ng kanilang mga serbisyo sa pamamagitan ng isang planong pangkalusugan.

Kapag ikaw ay handa na upang pumili ng isang planong pangkalusugan maaari mo ng:

- ▶ Punan at ipadala ang QExA Choice Form na nasa New Enrollment Packet.
- ▶ Tumawag sa QExA Helpline at may tutulong sa iyong Enrollment Counselor o tagapayo
Tumawag nang libre sa Helpline sa **1-866-928-1959**
Bukas ika-8 nang umaga hanggang ika-5 ng hapon Lunes hanggang Biyernes
Libre ang tawag sa linya ng TTY sa **1-866-928-1958**
May libreng mga tagasalin ng iba't-ibang wika na tutulong sa inyo.

QExA HAWAI'I

QUEST Expanded Access for Healthy Long-Term Living

Sponsored by the State of Hawai'i
Department of Human Services
Med-QUEST Division
BRO 4 – Tagalog – 10/08



QExA HAWAI'I

QUEST Expanded Access for Healthy Long-Term Living

QExA: Ano Ang Ibig Sabihin Nito Para Sa Akin?

Tumawag nang libre sa Helpline sa **1-866-928-1959**

Bukas ika-8 nang umaga hanggang ika-5 ng hapon Lunes hanggang Biyernes

Libre ang tawag sa linya ng TTY sa **1-866-928-1958**

www.qexa.org

若需详细中文资料，请使用免费电话1-866-928-1959 寻求协助。

PARA SA KARAGDAGANG TANONG SA TAGALOG, TAWAGAN PO LAMANG ANG LIBRENG LINYANG PWEDENG TUMULONG SA INYO DITO SA 1-866-928-1959

PARA DAGITI KAYAT TAYO A DAMAGEN TI ILOCANO, AWAGAN LAENG DAYTOY LIBRE A LINYA NGA MABALIN A MAKATULONG KADATAYO IDIAY 1-866-928-1959

자세한 한국어 안내를 원하시면 수신자 부담 무료 안내전화 Helpline (1-866-928-1959번)으로 전화주시기 바랍니다.

Ano ang QExA pinamamahalaang pangangalaga o managed care?

Ang QExA managed care ay mas mabuting paraan para makatanggap ng de-kalidad na pagpapagamot.

Ikaw ay kasalukuyang nag-navigate ang Medicaid system nag-iisa. Sa QExA:

- ▶ Ikaw ay makikinabang sa unang pagkakataon, ng komprehensibong pagpapatuloy ng magkakaugnay na pangangalaga ng kalusugan.
- ▶ Matutulungan ka ng isang pangkat ng mga propesyunal na tagapag-alaga ng kalusugan, kasama na dito ang serbisyo ng tagapag-ugnay o Service Coordinators.
- ▶ Ikaw ay magkakaroon na ng madali at napapanahong daan sa iyong pangunahing doktor at mga espesyalista.
- ▶ Ikaw ay makikinabang sa mga karagdagang serbisyong pangkalusugan, kasama na dito ang mga espesyal na programang pinalawak sa pag-aalaga na nakahimpil-bahay at taong-bayan, diyabetes, sakit sa puso, at iba pa.

Hindi mapuputol ang mga sakup ng inyong serbisyong medical kapag kayo ay lumipat sa QExA.

Mga taong maging karapat-dapat para sa espesyal na serbisyo ng QExA:

- ▶ Mga kliyente sa pag-unlad o mental na kapansanan.
- ▶ Mga kliyenteng tumatanggap ng mga serbisyong may mental na kapansanan mula sa Departamento ng Pangkalusugan.

Ano ang ilan pang mga karagdagan sa QExA?

- ▶ Maaaring pumili ng inyong magiging Pangunahing Tagapag-alaga ng Kalusugan o Primary Care Provider (PCP).
- ▶ Maaaring pumili ng inyong magiging Pangunahing Tagapag-alaga ng Kalusugan o Primary Care Provider (PCP).
- ▶ Ikaw ay may akses sa pangangalagang pangkalusugan ng 24 na oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo.
- ▶ Isang serbisyo ng tagapag-ugnay o Service Coordinator ay sinisiguro na ang iyong kalusugan ng mga pangangailangan ay matugunan.

Ano ang mga QExA na planong pangkalusugan?

May dalawang planong pangkalusugan ang QExA sa Oahu, Kauai, Maui at Big Island: Evercare at Ohana Health Plan.

Pumili na ngayon para makuha ang gusto mong planong pangkalusugan.

	Hawaii (Big Island)	Kauai	Lanai	Maui	Molokai	Oahu
Evercare	●	●		●		●
'Ohana Health Plan	●	●	●	●	●	●

Ang 'Ohana Health Plan lang ang maaaring piliing planong pangkalusugan para sa mga residente ng Lanai at Molokai.

Paano kayo pumili ng isang planong pangkalusugan?

Madali lang pumili ng isang planong pangkalusugan.

▶ **Ipadala** sa amin ang QExA Choice Form na nasa iyong New Enrollment Packet. Punan at ipadala ito sa P. O. Box 135038, Honolulu, HI 96801. Maari mo ring fax ito sa amin na libre sa 1-866-928-7620.

▶ **Tumawag** na libre sa 1-866-928-1959 para sa pagpili mo ng planong pangkalusugan. May isang Enrollment Counselor o tagapayo na nakahandang tumulong sa anumang iba pang mga katanungan.

Para sa karagdagang impormasyon:

Tumawag nang libre sa Helpline sa **1-866-928-1959**

Bukas ika-8 nang umaga hanggang ika-5 ng hapon Lunes hanggang Biyernes

Libre ang tawag sa linya ng TTY sa **1-866-928-1958**



Libre ang tawag sa Helpline ng QExA, sa 1-866-928-1959

Libre ang tawag sa linya ng TTY sa 1-866-928-1958



www.qexa.org